



הוראות שימוש

מושב בטיחות

דגם: LYB669

טווח מידות: 40–105 ס"מ

היבואן: טרולו ישראל בע"מ
שדרות רוטשילד 19, תל אביב

היצרן:

Zhejiang Le You Auto Supplies Co.,Ltd

ארץ ייצור: סין

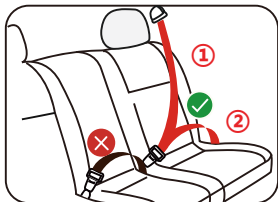


**חשוב – יש לשמור לשימוש עתידי -
יש לקרוא בקפידה.**

תוכן העניינים

1 הערות	01
2 אודות מושב הבטיחות	02
3 אזהרות	04
4 בחירת אופן ההתקנה	05
5 כוונן גובה	06
6 כוונן זווית שכיבה	07
7 שימוש במצב נגד כיוון הנסיעה	08
8 שימוש במצב עם כיוון הנסיעה	13
9 תחזוקה	17

1. הערות

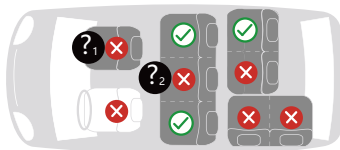


① חגורות בטיחות ברכב – חגורת כתף

② חגורות בטיחות ברכב – חגורת מותן

⚠ אין להשתמש בחגורת בטיחות דו־נקודתית ברכב.
יש להשתמש בחגורת בטיחות תלת־נקודתית בלבד.

✔ התקן מתאים / מתאים לשימוש ✖ התקן לא מתאים / אינו מתאים לשימוש

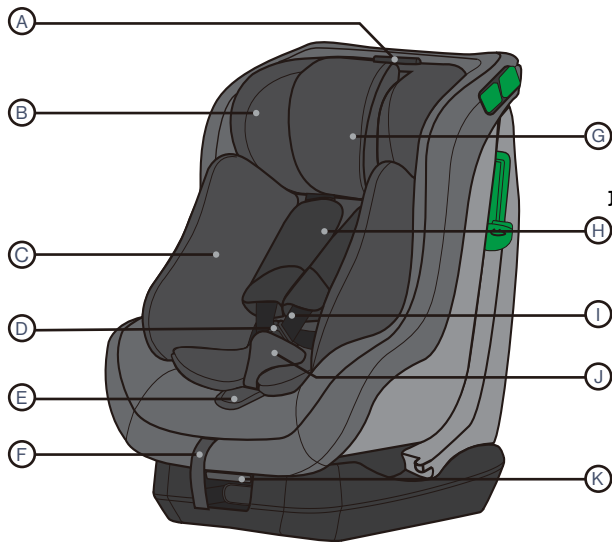


מושב בטיחות זה מתאים לשימוש אך ורק ברכבים מאושרים המצוידים בחגורות בטיחות תלת־נקודתיות עם מנגנון גלילה, העומדות בתקן GB 27887 או ECE R16.

①? אין להתקין את מושב הבטיחות במושב קדמי שבו מותקנת כרית אוויר פעילה.

②? יש להתקין את מושב הבטיחות אך ורק באמצעות חגורת בטיחות תלת־נקודתית.

2. אודות מושב הבטיחות



A ידית כווןן משענת הראש

B משענת ראש

C ריפוד פנימי תחתון

D אבזם בטיחות בעל חמש נקודות

E מתאם כווןן

F כפתור כווןן רצועות

G ריפוד פנימי לראש

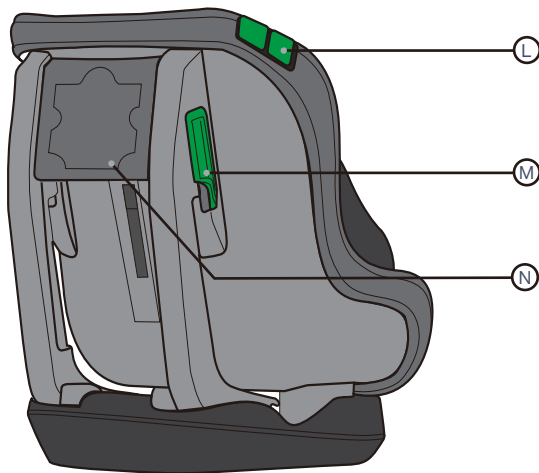
H כיסויי רצועות כתף

I רצועות כתף

J כיסויי רצועות מפשעה

K ידית כווןן זווית המושב

2. אודות מושב הבטיחות



L מעבר לחגורת הרכב

M התקן נעילה

N תא אחסון למדריך הוראות

3. אזהרות

- יש לוודא כי כל הרכיבים הקשיחים וחלקי הפלסטיק של מושב הבטיחות ממוקמים ומותקנים כך שלא ייתפסו על-ידי מושב מתכוונו או בדלת הרכב.
- אין להשתמש במושב הבטיחות המותקן נגד כיוון הנסיעה במושב שבו מותקנת כרית אוויר קדמית פעילה.
- לשימוש במושב הבטיחות בהתאם לתקנה UN R129, על הילד לעמוד בדרישות הבאות:
 - התקנה נגד כיוון הנסיעה: גובה הילד 105–40 ס"מ / משקל מרבי 18 ק"ג**
 - התקנה עם כיוון הנסיעה: גובה הילד 105–76 ס"מ / משקל מרבי 18 ק"ג**
- חשוב – אין להשתמש במושב הבטיחות עם כיוון הנסיעה לפני שגיל הילד עולה על 15 חודשים (יש לעיין בהוראות).
- יש לוודא כי כל הרצועות המחזיקות את מושב הבטיחות לרכב מהודקות היטב, כי רצועות הריסון של הילד מותאמות למבנה גופו, וכי הרצועות אינן מסובבות.
- לאחר הושבת הילד במושב הבטיחות, יש להשתמש בחגורת הבטיחות כראוי. יש לוודא כי רצועת המותן ממוקמת נמוך כך שהאגן מוחזק בצורה בטוחה.
- לעולם אין להשאיר את הילד ללא השגחה במושב הבטיחות.**
- יש להחליף את מושב הבטיחות אם היה מעורב בתאונה או נחשף לעומסים חזקים, גם אם לא נראה נזק לעין.
- אין לבצע שינויים, התאמות או תוספות למושב הבטיחות ללא אישור היצרן או הגורם המוסמך. אי-עמידה בהוראות ההתקנה והשימוש עלולה לסכן את הילד.
- יש להרחיק את מושב הבטיחות מחשיפה ישירה לשמש. לפני הושבת הילד, יש לגעת במושב ולוודא שאינו חם מדי למגע.
- יש לאבטח כראוי כל מטען או חפץ אחר ברכב העלול לגרום לפציעה במקרה של תאונה.
- אין להשתמש במושב הבטיחות ללא הריפודים. אין להחליף את הריפודים בריפודים אחרים שאינם מאושרים על-ידי היצרן, שכן הם מהווים חלק בלתי נפרד מתפקוד מערכת הריסון.
- אין להתקין או להשתמש במושב הבטיחות אם הוא פגום, שבור או אם חסרים בו חלקים.
- אין להלביש את הילד בבגדים רחבים או עבים מדי, העלולים למנוע הידוק נכון ובטוח של רצועות הכתפיים ורצועת המפשעה.
- אין מושב בטיחות היכול להבטיח הגנה מלאה מפני פציעה במקרה של תאונה. עם זאת, שימוש נכון במושב הבטיחות מפחית משמעותית את הסיכון לפציעה חמורה או למוות.
- ייתכן שמושב הבטיחות אינו מתאים לכל הרכבים המאושרים. יש לעיין ברשימת ההתאמה המצורפת לפני השימוש.

מצב חירום

במקרה של מצב חירום או תאונה, יש חשיבות עליונה להעניק לילד טיפול עזרה ראשונה ולקבל טיפול רפואי באופן מיידי.

מידע על המוצר

- זהו מושב בטיחות אוניברסלי עם חגירת רכב (מערכת ריסון ילד משופרת). המוצר מאושר בהתאם לתקנה UN R129, ומיועד לשימוש בעיקר במושב רכב המסומנים כ"אוניברסליים", כפי שמצוין על-ידי יצרן הרכב במדריך המשתמש של הרכב.
- במקרה של ספק, יש להיוועץ ביצרן מושב הבטיחות או במשווק.

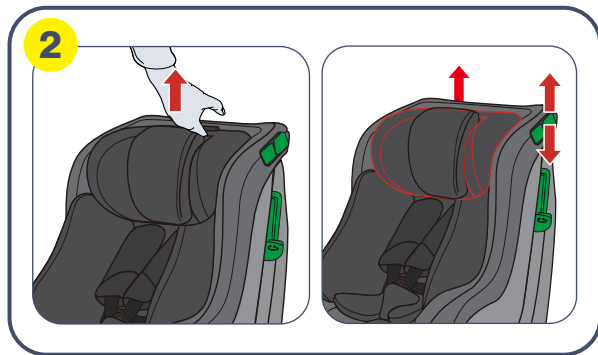
4. בחירת אופן ההתקנה

ECE R129	גיל ייחוס	התקנה	אופן התקנה	טווח גודל הילד
	כ-4 שנים		מצב נגד כיוון הנסיעה	40 ס"מ–105 ס"מ / 18 ק"ג
	מגיל 15 חודשים ועד כ-4 שנים		מצב עם כיוון הנסיעה	76 ס"מ–105 ס"מ / 18 ק"ג

חשוב

כאשר הילד מתאים הן לשימוש במצב נגד כיוון הנסיעה והן לשימוש במצב עם כיוון הנסיעה, מומלץ להתקין את מושב הבטיחות במצב נגד כיוון הנסיעה, שכן הוא נחשב לבטוח יותר יחסית.

5 . התאמת גובה למשענת הראש ולרצועות הכתפיים

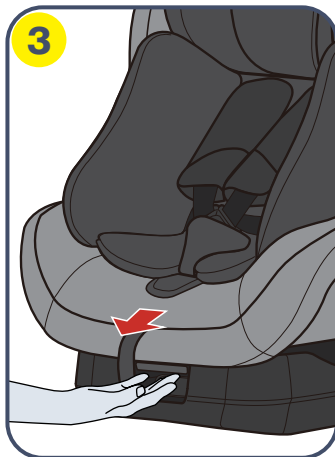


יש לכוון את משענת הראש ואת רצועות הכתפיים
לגובה המתאים בהתאם לגובה הילד.



יש לוודא שרצועות הכתפיים
מונחות בצורה נכונה מעל
כתפי הילד.

6. כוונון זווית ההטיה



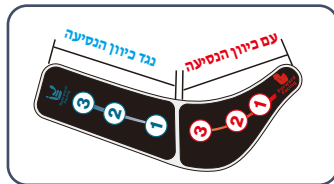
1. בעת כוונון מושב הבטיחות, משוך את ידית כוונון ההטיה והזז את המושב למצב הרצוי.



2. בשימוש במצב נגד כיוון הנסיעה, משוך את מושב הבטיחות עד למצב האחרון, כך שהסימון הכחול העליון מיושר עם מחוון מצב ההטיה התחתון.

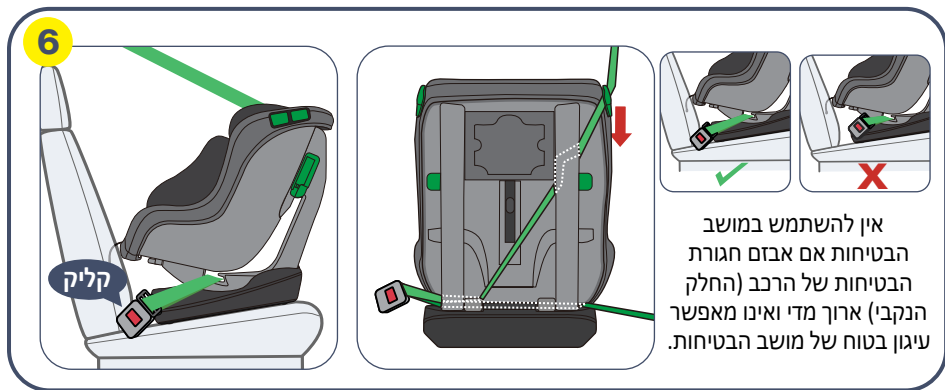


3. בשימוש במצב עם כיוון הנסיעה, משוך את מושב הבטיחות לאחד משלושת המצבים הקדמיים, כך שהסימון האדום העליון מיושר עם מחוון מצב ההטיה התחתון.



7. שימוש במצב נגד כיוון הנסיעה

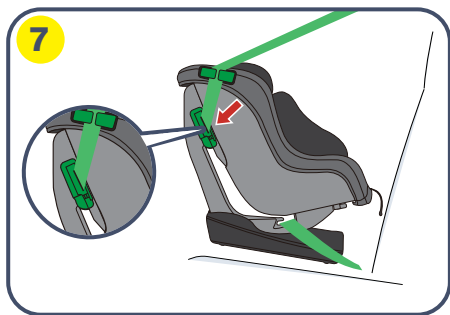
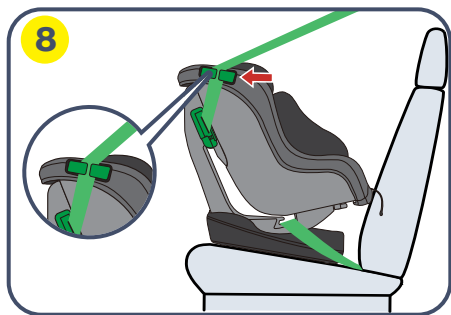
(גובה הילד 40–105 ס"מ / משקל מרבי 18 ק"ג / תינוק-כ-4 שנים) ראה איורים.



יש להתקין תחילה את מושב הבטיחות על מושב הרכב, ורק לאחר מכן להושיב את הילד במושב הבטיחות.

7. שימוש במצב נגד כיוון הנסיעה

(גובה הילד 40–105 ס"מ / משקל מרבי 18 ק"ג / תינוק-כ-4 שנים) ראה איורים.

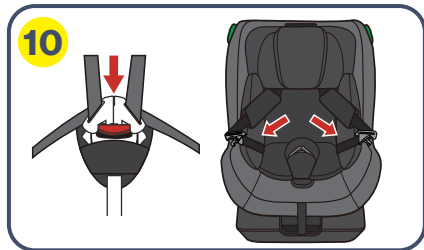


יש להשחיל ולהדק את החגורות בחריצי חגורת הבטיחות הירוקים שבחלק האחורי של המושב. חגורת הכתף חייבת לעבור דרך חריץ חגורת הבטיחות.

פתח את התקן ה-Lock-Off והעבר דרכו את חגורת הבטיחות. בעת לחיצה על מושב הבטיחות, משוך את החגורות כדי להדק את מושב הבטיחות בצורה חזקה ובטוחה. יש לבדוק את ההתקנה על-ידי חזת מושב הבטיחות.

7. שימוש במצב נגד כיוון הנסיעה

(גובה הילד 40–105 ס"מ / משקל מרבי 18 ק"ג / תינוק-כ-4 שנים) ראה איורים.



פתח את אבזם החגורה על-ידי לחיצה חזקה על הכפתור האדום.



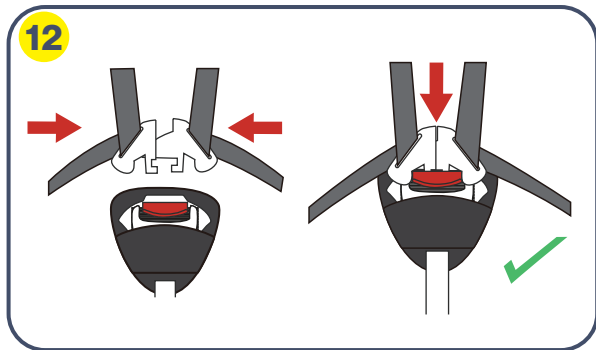
הערה
ילדים בגובה 40–75 ס"מ
חייבים להשתמש בריפוד
הפנימי.



להארכת רצועות הכתפיים, לחץ על כפתור שחרור הרצועות ובמקביל משוך החוצה את רצועות הכתפיים כדי לשחרר אותן (יש לאחוז בשתי כריות הכתף ולמשוך).

7. שימוש במצב נגד כיוון הנסיעה

(גובה הילד 40–105 ס"מ / משקל מרבי 18 ק"ג / תינוק-כ-4 שנים) ראה איורים.



חברו את האבזם עד לשמיעת קליק.



הושיבו את הילד במושב הבטיחות המשופר והעבירו את שתי הזרועות דרך הרצועות הפנימיות.

7. שימוש במצב נגד כיוון הנסיעה

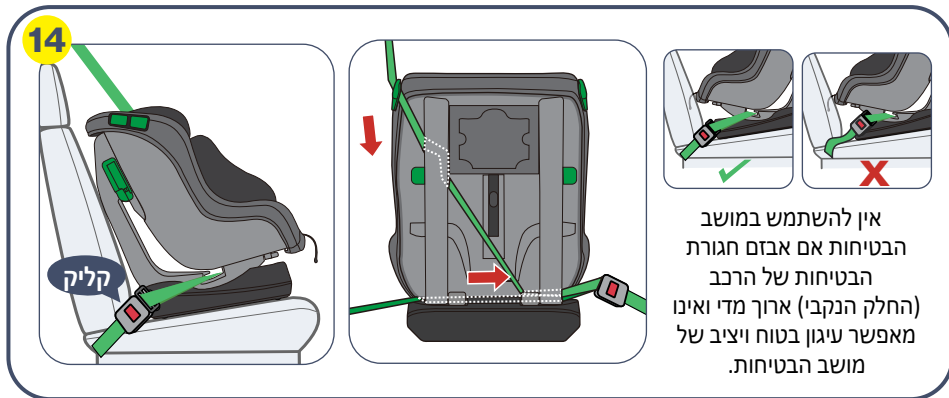
(גובה הילד 40–105 ס"מ / משקל מרבי 18 ק"ג / תינוק-כ-4 שנים) ראה איורים.



משכו כלפי מטה את רצועת הכוון וכוננו אותה לאורך המתאים, כדי לוודא שהילד חגור ומאובטח כראוי.

8. שימוש במצב עם כיוון הנסיעה

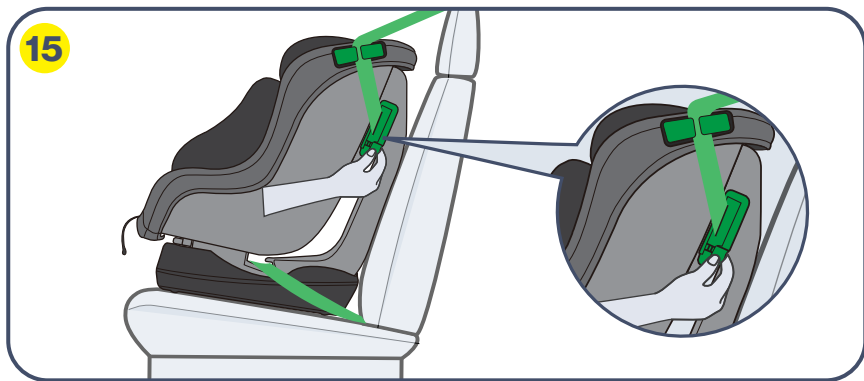
(גובה הילד 76–105 ס"מ / משקל מרבי 18 ק"ג / מגיל 15 חודשים ועד כ-4 שנים)



יש להתקין תחילה את מושב הבטיחות על מושב הרכב, ורק לאחר מכן להושיב את הילד במושב הבטיחות.

8. שימוש במצב עם כיוון הנסיעה

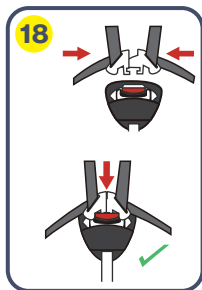
(גובה הילד 105–76 ס"מ / משקל מרבי 18 ק"ג / מגיל 15 חודשים ועד כ-4 שנים)



חגורת הכתף עוברת דרך התקן ה-Lock-Off. יש לוודא שהתקן ה-Lock-Off סגור ולחוץ כלפי מטה. בעת לחיצה על מושב הבטיחות, משכו את החגורות כדי להדק את מושב הבטיחות בצורה הדוקה ובטוחה.

8. שימוש במצב כיוון הנסיעה

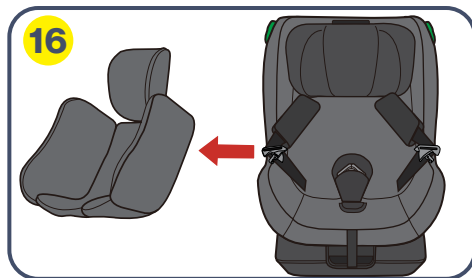
(גובה הילד 76–105 ס"מ / משקל מרבי 18 ק"ג / מגיל 15 חודשים ועד כ-4 שנים)



חברו את האבזם
עד לשמיעת קליק.



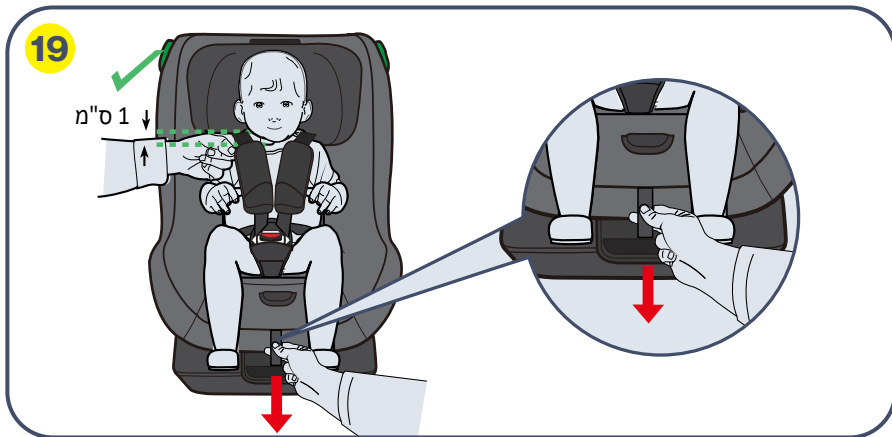
הושיבו את הילד
במושב הבטיחות
והעבירו את שתי הזרועות
דרך הרצועות הפנימיות.



להארכת רצועות הכתפיים, לחצו על כפתור
שחרור הרצועות ובמקביל משכו החוצה את
רצועות הכתפיים כדי לשחרר אותן
(יש לאחוז בשתי כריות הכתף ולמשוך).
יש להוציא את כרית המידה.

8. שימוש במצב עם כיוון הנסיעה

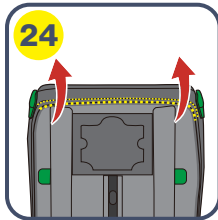
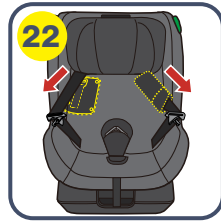
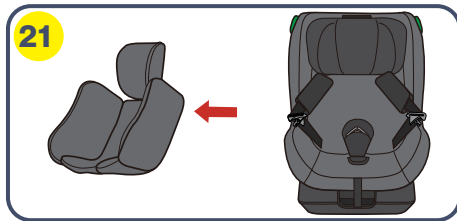
(גובה הילד 76–105 ס"מ / משקל מרבי 18 ק"ג / מגיל 15 חודשים ועד כ-4 שנים)



משכו כלפי מטה את רצועת הכוונון וכווננו אותה לאורך המתאים, כדי לוודא שהילד חגור ומאובטח כראוי.
יש לוודא שהמרווח בין הילד לרצועות הכתפיים הוא בעובי של כף יד אחת בערך.

9. תחזוקה

לחצו על הכפתור האדום כדי לשחרר את האבזם. פעלו לפי שלבים 20–25 להסרת הריפודים.



ההרכבה של
כיסוי הבד מתבצעת
בסדר הפוך

9. תחזוקה

תקלות אפשריות בתפקוד אבזם הבטיחות הן כדלקמן:

1. בעת לחיצה על הכפתור האדום, הכפתור חוזר באיטיות.
2. לשונית הנעילה של אבזם הבטיחות אינה נכנסת לאבזם, או שנכנסת ויוצאת החוצה באופן אוטומטי.
3. בעת חיבור האבזם לא נשמע צליל "קליק".
4. לשונית הנעילה של אבזם הבטיחות קשה להכנסה.
5. נדרש כוח רב לפתיחת אבזם הבטיחות.

אבזם הבטיחות בעל חמש הנקודות במושב הבטיחות לילד הוא רכיב קריטי לבטיחות הילד.

שימוש לא נכון או נזק לאבזם עלולים לגרום לפגיעה בילד. אין להשתמש בשמן או בחומרי סיכה אחרים על אבזמי הבטיחות. תקלות באבזם הבטיחות נגרמות בדרך כלל מחדירת גופים זרים או לכלוך אל תוך האבזם.

כביסה ידנית בלבד (40°)

יש להשתמש בחומר ניקוי עדין. אין לגהץ, אין לנקות בניקוי יבש, אין להלבין ואין לייבש במייבש. יש לייבש בשכיבה, הרחק ממקור חום ישיר. אין להשתמש באקונומיקה, בחומרים שוחקים או בחומרי ניקוי לריפוד.



9. תחזוקה

שמירה ותחזוקה של מושב בטיחות לתינוק

1. יש לבדוק את כל חלקי מושב הבטיחות לפני השימוש ולוודא שהוא במצב תקין, כדי להפחית את הסיכון בתאונות.
2. יש לוודא שהחגורות אינן רפויות לפני השימוש.
3. אין לאחסן או להשתמש במושב הבטיחות בסביבה קרה מדי, חמה מדי או לחה מדי.
4. יש לשמור היטב את מדריך ההוראות.

נזק או תקלה לאחר תאונה

יש להחליף את מושב הבטיחות למושב חדש.
במקרה של ספק או שאלה, יש ליצור קשר עם הקמעונאי שממנו נרכש המוצר.



تعليمات الاستدّام
مقعد أمان للأطفال

الطراز: LYB669
نطاق المقاسات: 40-105 سم

المستورد: ترولو إسرائيل م.ض
شارع روتشيلد 19، تل أبيب

المُصنّع:

Zhejiang Le You Auto Supplies Co., Ltd
بلد الصنع: الصين



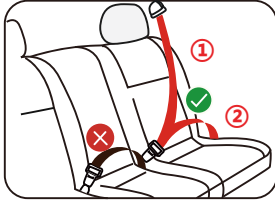
مهم - يُرجى الاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً -
يجب القراءة بعناية.

فهرس المحتويات

1. ملاحظات 01
2. حول مقعد الأمان 02
3. تحذيرات 04
4. اختيار طريقة التركيب 05
5. ضبط الارتفاع 06
6. ضبط زاوية الاستلقاء 07
7. الاستخدام في وضعية مواجهة للخلف 08
8. الاستخدام في وضعية مواجهة للأمام 13
9. الصيانة 17



1. ملاحظات



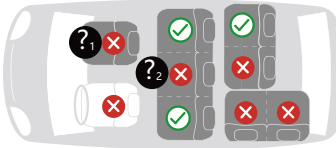
① أحزمة الأمان في السيارة - حزام الكتف

② أحزمة الأمان في السيارة - حزام الخصر

لا يجوز استخدام حزام أمان ثنائي النقط في السيارة.
يجب استخدام حزام أمان ثلاثي النقط فقط.



التركيب مناسب / مناسب للاستخدام ❌ التركيب غير مناسب / غير مناسب للاستخدام ✅

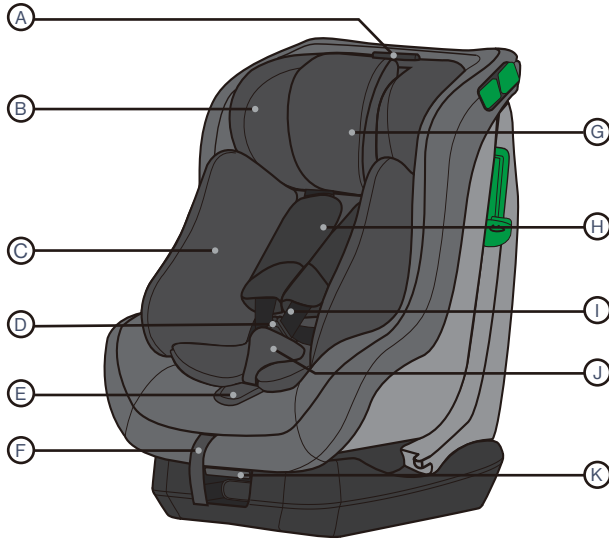


هذا مقعد الأمان مخصص للاستخدام فقط في المركبات المعتمدة والمزودة بأحزمة أمان ثلاثية النقط مع آلية لفت تلقائية، والمطابقة للمواصفة BG 27887 أو لمعيار ECE R16.

❓ لا يجوز تركيب مقعد الأمان على المقعد الأمامي المزود بوسادة هوائية فعالة .

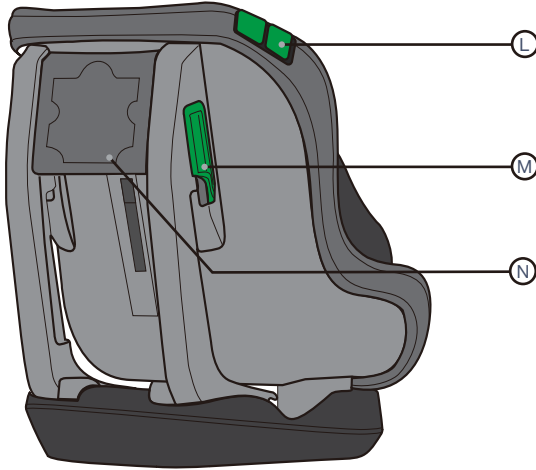
❓ يجب تركيب مقعد الأمان باستخدام حزام أمان ثلاثي النقط فقط.

2. حول مقعد الأمان



- A ذراع ضبط مسند الرأس
- B مسند الرأس
- C حشوة داخلية سفلية
- D مشبك أمان خماسي النقاط
- E مُعدّل الضبط
- F زر ضبط الأحزمة
- G حشوة داخلية للرأس
- H أغطية أحزمة الكتف
- I أحزمة الكتف
- J أغطية حزام ما بين الساقين
- K ذراع ضبط زاوية المقعد

2. حول مقعد الأمان



ممر حزام الأمان في السيارة L

M (Lock-Off) جهاز القفل

N حجرة تخزين دليل التعليمات

3. تحذيرات

- يجب التأكد من أن جميع المكونات الصلبة وأجزاء البلاستيك في مقعد الأمان موضوعة ومركبة بحيث لا تعلق بمقعد قابل للتعديل أو باب السيارة.
- لا يجوز استخدام مقعد الأمان المركب بوضعية مواجهة للخلف على مقعد مزود بوسادة هوائية أمامية فعالة .
- لاستخدام مقعد الأمان وفق اللائحة UN R129، يجب أن يستوفي الطفل المتطلبات التالية :
- التركيب بوضعية مواجهة للخلف: طول الطفل 105–40 سم / الوزن الأقصى 18 كغ .
- التركيب بوضعية مواجهة للأمام: طول الطفل 105–76 سم / الوزن الأقصى 18 كغ.
- مهم – لا يجوز استخدام مقعد الأمان بوضعية مواجهة للأمام قبل أن يتجاوز عمر الطفل 15 شهرًا (يُرجى الرجوع إلى التعليمات) .
- يجب التأكد من أن جميع الأحزمة التي تثبت مقعد الأمان في السيارة مشدودة جيدًا، وأن أحزمة تقييد الطفل ملائمة لبنية جسمه وغير ملتوية .
- بعد إجلال الطفل في مقعد الأمان، يجب استخدام حزام الأمان بشكل صحيح، والتأكد من أن حزام الخصر منخفض بما يكفي لتثبيت الحوض بأمان.
- لا يجوز أبدًا ترك الطفل دون إشراف في مقعد الأمان.
- يجب استبدال مقعد الأمان إذا تعرّض لحادث أو لأحمال قوية، حتى وإن لم يظهر أي ضرر للعين .
- لا يجوز إجراء أي تعديلات أو تغييرات أو إضافات على مقعد الأمان دون موافقة الشركة المصنّعة أو الجهة المخوّلة، إذ إن عدم الالتزام بتعليمات التركيب والاستخدام قد يعرّض الطفل للخطر .
- يجب إبعاد مقعد الأمان عن التعرض المباشر لأشعة الشمس. قبل إجلال الطفل، يجب لمس المقعد والتأكد من أنه غير ساخن عند اللمس .
- يجب تثبيت أي أمتعة أو أغراض أخرى في السيارة بشكل آمن، والتي قد تسبب إصابة في حال وقوع حادث.
- لا يجوز استخدام مقعد الأمان بدون الحشوات. كما لا يجوز استبدال الحشوات بحشوات أخرى غير معتمدة من قبل الشركة المصنّعة، لأنها جزء لا يتجزأ من نظام التثبيت .
- لا يجوز تركيب أو استخدام مقعد الأمان إذا كان تالفًا أو مكسورًا أو إذا كانت هناك أجزاء مفقودة.
- لا يُنصح بالباس الطفل ملابس واسعة أو سميكة جدًا قد تمنع إحكام شد أحزمة الكتف وحزام ما بين الساقين بشكل صحيح وآمن .
- لا يوجد مقعد أمان يمكنه ضمان حماية كاملة من الإصابة في حال وقوع حادث، ومع ذلك فإن الاستخدام الصحيح لمقعد الأمان يقلل بشكل كبير من خطر الإصابة الخطيرة أو الوفاة.
- قد لا يكون مقعد الأمان مناسبًا لجميع المركبات المعتمدة. يُرجى مراجعة قائمة التوافق المرفقة قبل الاستخدام.

حالة طوارئ

في حالة الطوارئ أو وقوع حادث، من الضروري للغاية تقديم الإسعافات الأولية للطفل والحصول على رعاية طبية فورية.

معلومات عن المنتج

1. هذا مقعد أمان عالمي يُثبّت باستخدام حزام أمان السيارة (نظام تقييد مُعرّض للأطفال) .
2. المنتج معتمد وفق اللائحة UN R129، ومخصّص للاستخدام أساسًا على مقاعد المركبات المعلّمة بأنها «عالمية»، كما هو مبين من قبل مُصنّع المركبة في دليل مستخدم السيارة.
2. في حال وجود أي شك، يُرجى استشارة مُصنّع مقعد الأمان أو الموزّع.

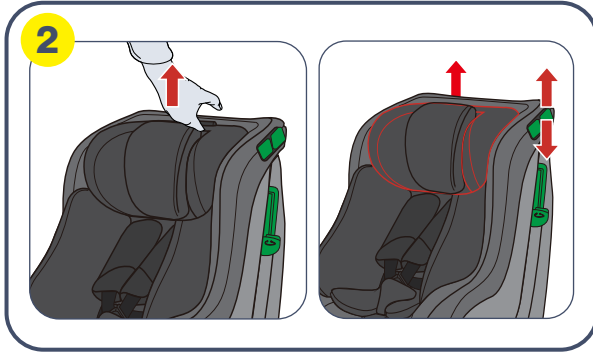
4. اختيار طريقة التركيب

ECE R129	نطاق حجم الطفل	طريقة التركيب	التركيب	العمر المرجعي
	40 سم - 105 سم / ≥ 18 كغ	وضعية مواجهة للخلف		حوالي 4 سنوات
	76 سم - 105 سم / ≥ 18 كغ	وضعية مواجهة للأمام		من عمر 15 شهرًا وحتى حوالي 4 سنوات

مهم

عندما يكون الطفل مناسبًا للاستخدام سواء في وضعية مواجهة للخلف أو في وضعية مواجهة للأمام، يُوصى بتركيب مقعد الأمان في وضعية مواجهة للخلف، لأنه يُعتبر أكثر أمانًا نسبيًا.

5. ضبط الارتفاع لمسند الرأس وأحزمة الكتف

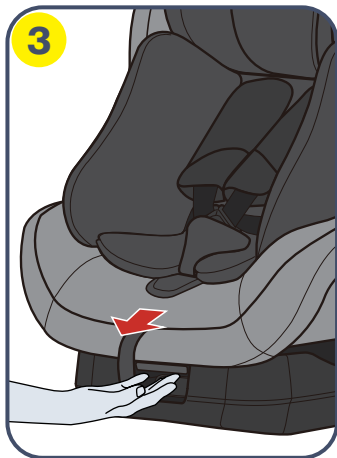


يجب ضبط مسند الرأس وأحزمة الكتف على الارتفاع المناسب وفقاً لطول الطفل.



يجب التأكد من أن أحزمة الكتف موضوعة بشكل صحيح فوق كتفي الطفل.

6. ضبط زاوية الإمالة



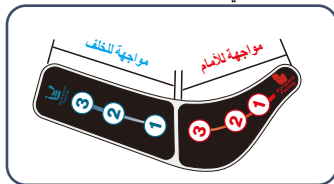
1. عند ضبط مقعد الأمان، اسحب ذراع ضبط الإمالة وحرّك المقعد إلى الوضع المطلوب.



2. عند الاستخدام في وضعية مواجهة للخلف، اسحب مقعد الأمان حتى الوضع الأخير، بحيث يكون المؤشر الأزرق العلوي محاذاً لمؤشر وضعية الإمالة السفلي.

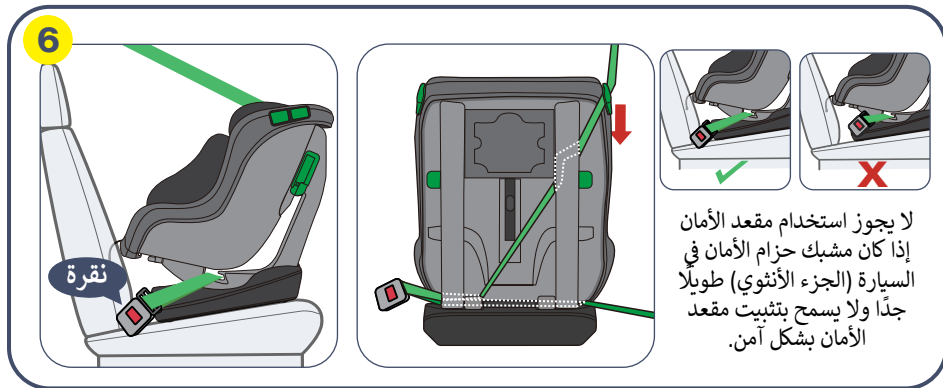


3. عند الاستخدام في وضعية مواجهة للأمام، اسحب مقعد الأمان إلى أحد الأوضاع الأمامية الثلاثة، بحيث يكون المؤشر الأحمر العلوي محاذاً لمؤشر وضعية الإمالة السفلي.



7. الاستخدام في وضعية مواجهة للخلف

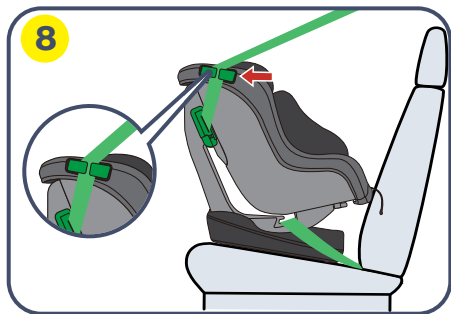
(طول الطفل 40-105 سم / الوزن الأقصى 18 كغ / من رضيع حتى حوالي 4 سنوات) انظر الرسومات التوضيحية.



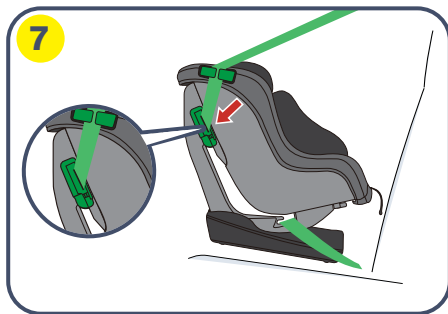
يجب تركيب مقعد الأمان أولاً على مقعد السيارة، ثم بعد ذلك إجلال الطفل في مقعد الأمان.

7. الاستخدام في وضعية مواجهة للخلف

(طول الطفل 40-105 سم / الوزن الأقصى 18 كغ / من رضيع حتى حوالي 4 سنوات) انظر الرسومات التوضيحية.



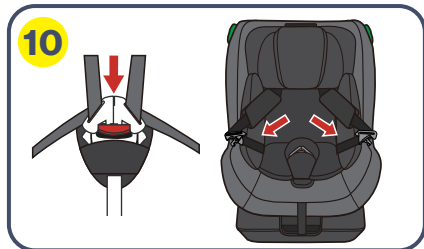
يجب تمرير وشد الأحزمة داخل فتحات حزام الأمان الخضرء الموجودة في الجزء الخلفي من المقعد . يجب أن يمر حزام الكتف عبر فتحة حزام الأمان.



افتح جهاز Lock-Off ومرّر من خلاله حزام الأمان. أثناء الضغط على مقعد الأمان، اسحب الأحزمة لإحكام تثبيت المقعد بشكل قوي وآمن. يجب التحقق من التثبيت عن طريق تحريك مقعد الأمان.

7. الاستخدام في وضعية مواجهة للخلف

(طول الطفل 40-105 سم / الوزن الأقصى 18 كغ / من رضيع حتى حوالي 4 سنوات) انظر الرسومات التوضيحية.



افتح مشبك الحزام بالضغط بقوة على الزر الأحمر.



ملاحظة

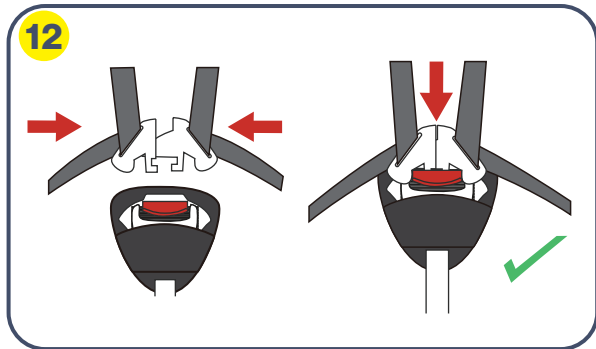
يجب على الأطفال الذين يتراوح طولهم بين 40-75 سم استخدام الحشوة الداخلية.



لإزالة أحزمة الكتف، اضغط على زر تحرير الأحزمة وفي الوقت نفسه اسحب أحزمة الكتف إلى الخارج لإرخائها (يجب الإمساك بوسادتي الكتف وسحبهما).

7. الاستخدام في وضعية مواجهة للخلف

(طول الطفل 40-105 سم / الوزن الأقصى 18 كغ / من رضيع حتى حوالي 4 سنوات) انظر الرسومات التوضيحية.



أغلقوا المشبك حتى سماع صوت «نقرة».



أجلسوا الطفل في مقعد الأمان المُعزَّز
ومرّروا كلا الذراعين عبر الأحزمة
الداخلية.

7. الاستخدام في وضعية مواجهة للخلف

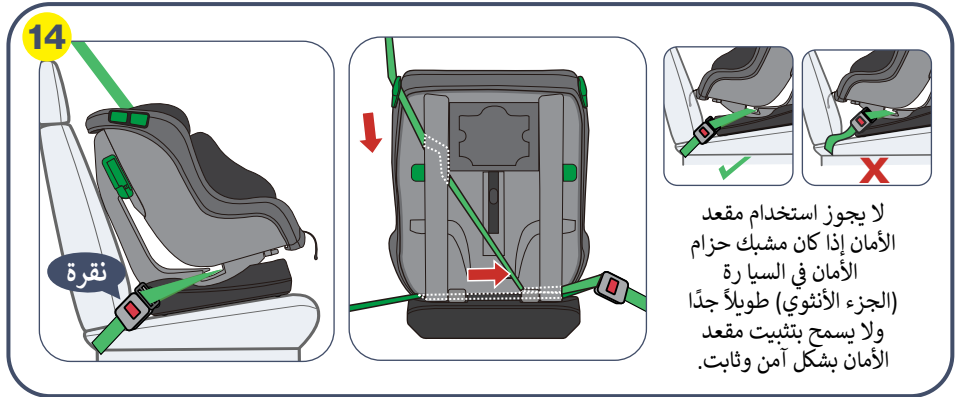
(طول الطفل 40-105 سم / الوزن الأقصى 18 كغ / من رضيع حتى حوالي 4 سنوات) انظر الرسومات التوضيحية.



اسحبوا حزام الضبط إلى الأسفل واضبطوه على الطول المناسب، للتأكد من أن الطفل مربوط ومؤمن بشكل صحيح.

8. الاستخدام في وضعية مواجهة للأمام

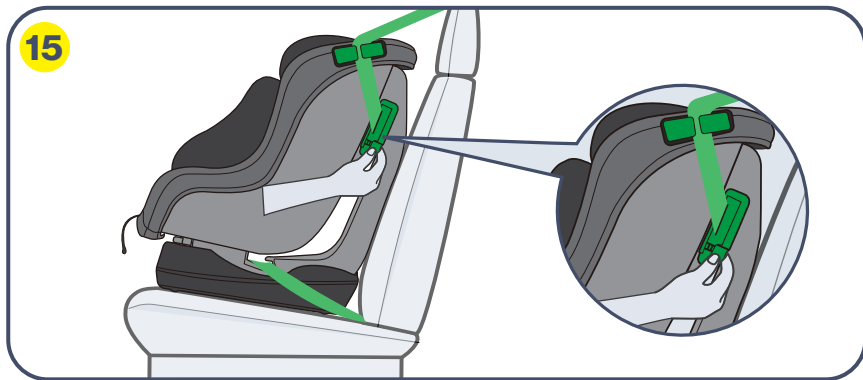
(طول الطفل 76-105 سم / الوزن الأقصى 18 كغ / من عمر 15 شهرًا وحتى حوالي 4 سنوات)



يجب تثبيت مقعد الأمان أولاً على مقعد السيارة، وبعد ذلك فقط يتم إجلال الطفل في مقعد الأمان.

8. الاستخدام في وضعية مواجهة للأمام

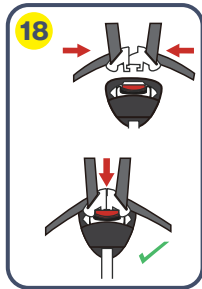
(طول الطفل 76-105 سم / الوزن الأقصى 18 كغ / من عمر 15 شهرًا وحتى حوالي 4 سنوات)



يمر حزام الكتف عبر جهاز الـ Lock-Off .
يجب التأكد من أن جهاز الـ Lock-Off مغلق ومضغوط إلى الأسفل .
أثناء الضغط على مقعد الأمان، اسحب الأحزمة لإحكام تثبيت مقعد الأمان بشكل محكم وآمن.

8. الاستخدام في وضعية مواجهة للأمام

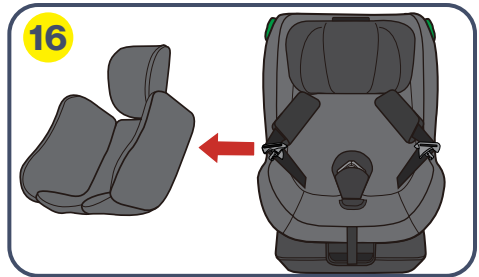
(طول الطفل 76-105 سم / الوزن الأقصى 18 كغ / من عمر 15 شهرًا وحتى حوالي 4 سنوات)



وَصَلُّوا المشبك حتى
سماع صوت نقرة.



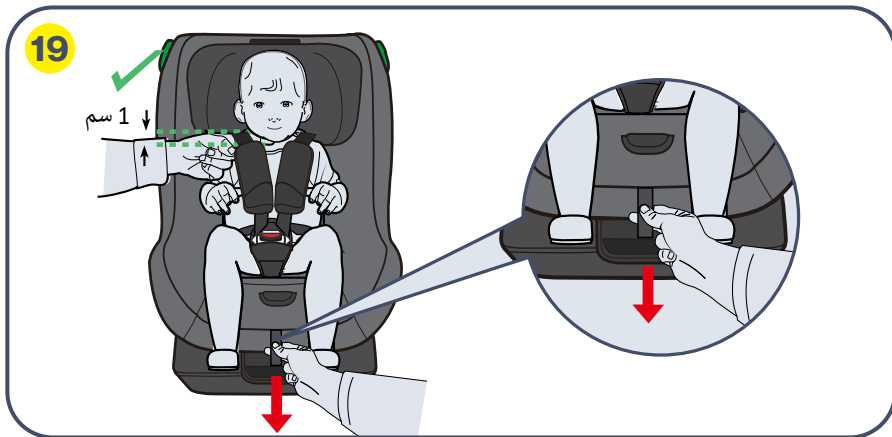
أجلِسُوا الطفل في مقعد
الأمان ومَرَّروا كلتا الذراعين
عبر الأحزمة الداخلية.



لإزالة أحزمة الكتف، اضغط على زر تحرير
الأحزمة وبالتزامن اسحب أحزمة الكتف إلى
الخارج لتحريرها
(يجب الإمساك بوسادتي الكتف وسحبهما).
يجب إزالة وسادة المقاس.

8. الاستخدام في وضعية مواجهة للأمام

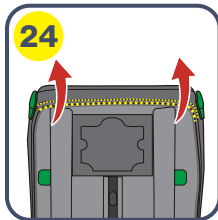
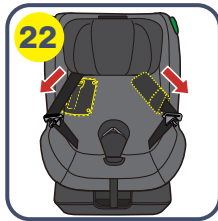
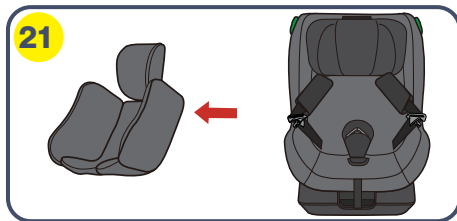
(طول الطفل 76-105 سم / الوزن الأقصى 18 كغ / من عمر 15 شهرًا وحتى حوالي 4 سنوات)



اسحبوا حزام الضبط إلى الأسفل واضبطوه على الطول المناسب، لضمان أن يكون الطفل مربوطًا ومؤمنًا بشكل صحيح .
يجب التأكد من أن المسافة بين الطفل وأحزمة الكتف تعادل تقريبًا سماكة كف يد واحدة.

9. الصيانة

اضغطوا على الزر الأحمر لتحرير المشبك. اتبعوا الخطوات 20-25 لإزالة الأقمشة.



يتم تركيب غطاء
القماش بالترتيب
العكسي.

9.الصيانة

الأعطال المحتملة في عمل مشبك الأمان هي كما يلي:

1. عند الضغط على الزر الأحمر، يعود الزر ببطء.
2. لسان القفل الخاص بمشبك الأمان لا يدخل إلى المشبك، أو يدخل ثم يخرج تلقائيًا.
3. عند توصيل المشبك لا يُسمع صوت «نقرة».
4. يصعب إدخال لسان القفل الخاص بمشبك الأمان.
5. يتطلب فتح مشبك الأمان قوة كبيرة.

مشبك الأمان ذو الخمس نقاط في مقعد أمان الطفل هو مكون حاسم لسلامة الطفل. الاستخدام غير الصحيح أو تلف المشبك قد يؤديان إلى إصابة الطفل. لا يجوز استخدام الزيت أو أي مواد تشحيم أخرى على مشبك الأمان. تنشأ أعطال مشبك الأمان عادةً بسبب دخول أجسام غريبة أو أوساخ إلى داخل المشبك.

غسل يدوي فقط (40°). يجب استخدام منظف لطيف. يُمنع الكي، ويُمنع التنظيف الجاف، ويُمنع التبييض، ويُمنع التجفيف في المجفف. يجب التجفيف بوضعية الاستلقاء، بعيدًا عن مصدر حرارة مباشر. يُمنع استخدام المبييض، أو المواد الكاشطة، أو منظفات التنجيد.



9.الصيانة

الحفاظ على مقعد أمان الطفل وصيانتة

1. يجب فحص جميع أجزاء مقعد الأمان قبل الاستخدام والتأكد من أنه بحالة سليمة، وذلك لتقليل خطر الحوادث.
2. يجب التأكد من أن الأحزمة غير مرتخية قبل الاستخدام.
3. لا يجوز تخزين أو استخدام مقعد الأمان في بيئة شديدة البرودة أو شديدة الحرارة أو شديدة الرطوبة .
4. يجب الاحتفاظ بدليل التعليمات بعناية .

تلف أو خلل بعد حادث

يجب استبدال مقعد الأمان بمقعد جديد.
في حال وجود أي شك أو سؤال، يجب التواصل مع بائع التجزئة الذي تم شراء المنتج منه.